

## ROZHODNUTIE KOMISIE

z 3. novembra 2005,

ktorým sa menia a dopĺňajú prílohy I a II k rozhodnutiu 2003/634/ES, ktorým sa schvaľujú programy na účely získania štatútu schválených zón a schválených fariem v neschválených zónach v súvislosti s vírusovou hemoragickou septikémiou (VHS) a infekčnou krvotvornou nekrózou (IHN) u rýb

[oznámené pod číslom K(2005) 4185]

(Text s významom pre EHP)

(2005/770/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 91/67/EHS z 28. januára 1991 o veterinárnych predpisoch, ktoré upravujú uvádzanie vodných živočíchov a výrobkov akvakultúry na trh <sup>(1)</sup>, a najmä na jej článok 10 ods. 2,

keďže:

- (1) V rozhodnutí Komisie 2003/634/ES <sup>(2)</sup> sa schvaľujú programy predložené rôznymi členskými štátmi a uvádza sa v ňom ich zoznam. Programy sú vytvorené tak, aby následne umožnili členským štátom v zóne alebo na farme v neschválenej zóne iniciovať postupy na získanie štatútu schválenej zóny alebo schválenej farmy v neschválenej zóne v súvislosti s jedným alebo viacerými prípadmi výskytu vírusovej hemoragickej septikémie (VHS) a infekčnej krvotvornej nekrózy (IHN) u rýb.
- (2) Program uplatniteľný na Fínsko, pokiaľ ide o IHN na celom území a VHS na kontinentálnych častiach územia, sa skončil a mal by sa z prílohy I k rozhodnutiu 2003/634/ES vypustiť.
- (3) Program uplatniteľný na Incubatoio ittico di valle – Loc. Cascina Prella – Traversella (TO) sa skončil a mal by sa z prílohy II k rozhodnutiu 2003/634/ES vypustiť.

(4) Rozhodnutie 2003/634/ES by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

(5) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

## Článok 1

Rozhodnutie 2003/634/ES sa mení a dopĺňa takto:

1. Príloha I sa nahrádza textom prílohy I k tomuto rozhodnutiu;
2. Príloha II sa nahrádza textom prílohy II k tomuto rozhodnutiu.

## Článok 2

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 3. novembra 2005

Za Komisiu  
Markos KYPRIANOU  
člen Komisie

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 46, 19.2.1991, s. 1. Smernica naposledy zmenená a doplnená nariadením (ES) č. 806/2003 (Ú. v. EÚ L 122, 16.5.2003, s. 1).

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 220, 3.9.2003, s. 8. Rozhodnutie naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím 2005/414/ES (Ú. v. EÚ L 141, 4.6.2005, s. 29).

## PRÍLOHA I

## „PRÍLOHA I

**PROGRAMY PREDLOŽENÉ NA ÚČELY ZÍSKANIA ŠTATÚTU SCHVÁLENEJ ZÓNY V SÚVISLOSTI S JEDNÝM  
ALEBO VIACERÝMI PRÍPADMI VÝSKYTU VHS A IHN U RÝB**

## 1. DÁNSKO

PROGRAMY PREDLOŽENÉ DÁNSKOM 22. MÁJA 1995 ZAHŔŇAJÚ:

- Povodie FISKEBÆK Å,
- Všetky ČASTI JUTSKA na juh a západ od povodia Storåen, Karup å, Gudenåen a Grejs å,
- Oblasť všetkých DÁNSKYCH OSTROVOV.

## 2. NEMECKO

PROGRAM PREDLOŽENÝ NEMECKOM 25. FEBRUÁRA 1999 ZAHŔŇA:

- Zónu v povodí ‚OBERN NAGOLD‘.

## 3. TALIANSKO

3.1. PROGRAM PREDLOŽENÝ TALIANSKOM V AUTONÓMNEJ PROVINCIÍ BOLZANO 6. OKTÓBRA 2001,  
ZMENENÝ A DOPLNENÝ LISTOM Z 27. MARCA 2003, ZAHŔŇA:

**Zona Province Bolzano**

- Zóna zahŕňa všetky povodia v rámci provincie Bolzano.

Zóna zaberá hornú časť zóny ZONA VAL D'ADIGE, t.j. povodia rieky Adige od jej prameňov v provincii Bolzano po hranice provincie Trento.

(Poznámka: Zvyšná dolná časť zóny ZONA VAL D'ADIGE spadá do schváleného programu autonómnej provincie Trento. Hornú a dolnú časť tejto zóny treba pokladať za epidemiologický celok.)

3.2. PROGRAMY PREDLOŽENÉ TALIANSKOM V AUTONÓMNEJ PROVINCIÍ TRENTO 23. DECEMBRA 1996  
A 14. JÚLA 1997 ZAHŔŇAJÚ:

**Zona Val di Sole e Val di Non**

- Povodie od prameňa potoka Noce po priehradu S. Giustina.

**Zona Val d'Adige – dolná časť**

- Povodia rieky Adige a jej prameňov, ktoré sa nachádzajú na území autonómnej provincie Trento, od hranice s Provinciou Bolzano po priehradu Ala (hydroelektrárň).

(Poznámka: Oblasť horného toku v zóne ZONA VAL D'ADIGE spadá do schváleného programu autonómnej provincie Bolzano. Hornú a dolnú časť tejto zóny treba pokladať za epidemiologický celok.)

**Zona del torrente Arnò**

— Povodie od prameňa bystriny Arnò k hrádzam na dolnom toku pred ústím bystriny Arnò do rieky Sarca.

**Zona Val Banale**

— Oblasť povodia potoka Ambies po priehradu vodnej elektrárne.

**Zona Varone**

— Povodie od prameňa potoka Magnine po vodopád.

**Zona Alto e Basso Chiese**

— Povodie rieky Chiese od prameňa po priehradu Condino okrem povodí bystrín Adanà a Palvico.

**Zona del torrente Palvico**

— Povodie bystriny Palvico po hrádzu z betónu a kameňa.

**3.3. PROGRAM PREDLOŽENÝ TALIANSKOM V REGIÓNE VENETO 21. FEBRUÁRA 2001 ZAHŔŇA:****Zona del torrente Astico**

— Povodie rieky Astico od prameňov (v autonómnej provincii Trento a provincii Vicenza v regióne Veneto) po priehradu v blízkosti mostu Pedescala v provincii Vicenza.

Dolný tok rieky Astico medzi priehradou v blízkosti mostu Pedescala a priehradou Pria Maglio sa považuje za nárazníkovú zónu.

**3.4. PROGRAM PREDLOŽENÝ TALIANSKOM V REGIÓNE UMBRIA 20. FEBRUÁRA 2002 ZAHŔŇA:**

**Zona Fosso di Monterivoso:** Povodie rieky Monterivoso od prameňov po nepriechodné hrádze pri meste Ferentillo.

**3.5. PROGRAM PREDLOŽENÝ TALIANSKOM V REGIÓNE LOMBARDIA 23. DECEMBRA 2003 ZAHŔŇA:**

**Zona valle del torrente Venina:** Povodie rieky Vienna od prameňov k týmto hraniciam:

— na západe: údolie Livrio,

— na juhu: Orobie Apls od Publino Pass po vrchol Redorta,

— na východe: údolia Armisa a Armisola.

**3.6. PROGRAM PREDLOŽENÝ TALIANSKOM V REGIÓNE TOSKÁNSKO 23. SEPTEMBRA 2004 ZAHŔŇA:**

**Zona valle di Tosi:** Povodie rieky Vicano di S. Ellero od prameňov k priehrade Il Greto neďaleko obce Raggioli.

## 4. FÍNSKO

4.1. PROGRAM PRE ODSTRÁNENIE VHS <sup>(1)</sup>, KTORÉHO SÚČASŤOU SÚ OSOBITNÉ ERADIKAČNÉ OPATRENIA, PREDLOŽENÝ FÍNSKOM 29. MÁJA 1995 A ZMENENÝ A DOPLNENÝ LISTAMI Z 27. MARCA 2002, 4. JÚNA 2002, 12. MARCA 2003, 12. JÚNA 2003, 20. OKTÓBRA 2003 A 17. MÁJA 2005, ZAHŔŇA:

- Všetky pobrežné oblasti FÍNSKA so špeciálnymi eradikačnými opatreniami v:
  - provincii Åland,
  - chránenej oblasti v Pyhtää,
  - chránenej oblasti, do ktorej patria obce Uusikaupunki, Pyhäranta a Rauma.

## 5. CYPRUS

PROGRAMY PREDLOŽENÉ CYPROM 20. APRÍLA 2004 ZAHŔŇAJÚ:

- Celé územie Cypru.“

—

<sup>(1)</sup> Program bol ukončený súčasným rozhodnutím s ohľadom na IHN, ktorej sa udelil štatút schválenia.

## PRÍLOHA II

## „PRÍLOHA II

**PROGRAMY PREDLOŽENÉ NA ÚČELY ZÍSKANIA ŠTATÚTU SCHVÁLENEJ FARMY V NESCHVÁLENEJ ZÓNE V SÚVISLOSTI S JEDNÝM ALEBO VIACERÝMI PRÍPADMI VÝSKYTU VHS A IHN U RÝB**

## 1. TALIANSKO

- 1.1. PROGRAM PREDLOŽENÝ TALIANSKOM V REGIÓNE FRIULI VENEZIA GIULIA, PROVINCIA UDINE 2. MÁJA 2000 ZAHŔŇA:

**Farmy v povodí rieky Tagliamento:**

— Azienda Vidotti Giulio s.n.c., Sutrio.

- 1.2. PROGRAM PREDLOŽENÝ TALIANSKOM V REGIÓNE VENETO 21. DECEMBRA 2003 ZAHŔŇA:

**Farmu:**

— Azienda agricola Bassan Antonio.“

---